









# CRONACA UDINESE

## Importante riunione della Rappresentanza del Consorzio Provinciale Antituberculoso

Nel pomeriggio di mercoledì 11 corrente si è riunita in sessione ordinaria la rappresentanza del Consorzio antituberculoso della Provincia di Udine.

La riunione è seguita nella Sala delle adunanze della Amministrazione provinciale sotto la presidenza del Presidente del Consorzio signor cav. uff. Giovanni Nicolosi-Toscano.

Erano presenti: il signor prof. dott. Gustavo Pisenti - Vice Presidente del Consorzio, on. di Caporale, cav. uff. dott. Alessandro - Morpurgo bar. prof. dr. cav. Enrico - del Torsio, cav. Carlo - Pitagali, cav. uff. Giuseppe - Cesare, cav. Giulio - Guarnieri, dott. cav. Giacomo - Spanio, prof. dott. Angelo - Marioni, avv. Giuseppe - Delli Zotti, gen. Silvio - Sufferi, dr. cav. Mario - Tallon, ing. Leonardo - Strolli, cav. Giuseppe - Borghini, prof. dott. comm. Guido - Cavarzerani, comm. dott. Antonio - Ferraro, dott. Reginaldo - Barbieri, cav. Ferdinando - Alciati, cav. Lorenzo.

Assenti giustificati i signori: Legrandi, dott. cav. Antonio, dott. Prendi, Enrico.

Assistevano il segretario del Consorzio cav. dott. Mario Pedrola e il tecnico dott. Ferrando Giglio.

In principio di seduta il Presidente cav. uff. Giovanni Nicolosi-Toscano ha parlato a conoscenza dei signori convenuti che con i decreti Prefettizi in data 18 luglio e 15 ottobre 1923 sono stati chiamati a far parte della Rappresentanza Consorziale quali rappresentanti dei Comuni i signori Tallon ing. Leonardo, Cesare dott. cav. Giulio e Strolli cav. Giuseppe.

A questi nuovi colleghi egli esprime i sentimenti di più vivo compiacimento per la loro nomina e porge loro un deferente saluto; saluto che estende ai signori prof. Angelo Spanio e dottor Enrico Prendi, pure chiamati a far parte del Consorzio Rappresentanza quali delegati della Amministrazione Provinciale, certo che essi sapranno portare al Consorzio tutto il contributo della loro più attiva ed efficace collaborazione.

Egli rivolge quindi il suo pensiero commosso ad un altro caro collega, il dott. cav. Antonio Zotti di Casarsa, quasi improvvisamente mancato nel luglio scorso, e che fu apprezzato membro della Rappresentanza Consorziale che lo aveva chiamato a far parte della Giunta Esecutiva in seno alla quale diede sempre costante prova delle sue alte virtù di mente e di cuore.

Si dice certo di interpretare il pensiero ed il sentimento di tutti i presenti invitando alla memoria del compianto collega un mesto ed accorato saluto.

I componenti la Rappresentanza Consorziale si associano alle parole pronunciate dal Presidente.

Il Presidente partecipa quindi all'onorevole Rappresentanza Consorziale che dal 16 novembre p. p. ha assunto servizio, quale Direttore del Dispensario Antituberculoso di Udine, con le funzioni di Tecnico del Consorzio, il signor dott. Ferrando Giglio, unico concorrente riconosciuto dalla Commissione giudicatrice idoneo a disimpegnare le due funzioni attribuite al Direttore di dispensario e di tecnico del Consorzio, giusta il disposto dell'art. 26 del vigente Regolamento sui Dispensari antitubercolari di questa Provincia.

Sistemato per tal modo il servizio di direzione tecnica del Consorzio esprime il voto che tale sistemazione segna l'inizio di una nuova era di feconda attività per il Consorzio Antituberculoso.

E poiché trovasi fra i presenti il dott. cav. Giulio Cesare, che per tanti anni diresse con encomiabile sapere il Padiglione Pullio, ora Dispensario di Udine, egli vuole rinnovare a Lui, vero pioniere della lotta antituberculosa nella nostra Provincia, i sentimenti della più profonda ammirazione per l'opera da lui esplicata e che gli dà titolo alla più viva gratitudine.

Da ultimo il Presidente dà comunicazione ai convenuti del movimento verificatosi negli assistiti da parte del Consorzio durante l'anno 1923 rispetto

al 1923; movimento che si riassume nei seguenti dati:

Ricoverati in Ospedali civili nel 1923: 193 - Nel 1922 N. 92 - Ricoverati in Ospedali 33 e 49 - Ricoverati in Ospedali al muro 21 e 27 - Ricoverati in ricoveratorio 85 e 94 - Persone assistite a domicilio 144 e 60.

Totale assistiti - Nel 1920 N. 540 - Nel 1922 N. 322.

Alla data odierna risultano in assistenza:

Ricoverati in Ospedali civili N. 97 - Ricoverati in Sanatori N. 45 - Ricoverati in Ospedali al muro N. 7 - Ricoverati in Ricoveratorio N. 93 - Persone assistite a domicilio N. 17.

Totale N. 269.

Passando poi alla trattazione degli oggetti posti all'ordine del giorno, la Rappresentanza Consorziale, su proposta dell'on. cav. Gino di Caporale, ha deliberato di destinare un fondo di lire 50.000 per un'opera di assistenza antituberculosa da stabilirsi dalla Giunta Esecutiva del Consorzio e da intitolarsi al nome Augusto di S. A. R. il Principe di Piemonte in occasione della faustissima morte dell'Erede al Trono.

La Rappresentanza Consorziale è passata quindi all'esame dello schema di bilancio preventivo dell'esercizio 1924.

Tale bilancio conserva nelle sue linee generali la stessa struttura di quello dell'esercizio 1923, salvo alcune innovazioni nei riguardi degli stanziamenti concernenti i Dispensari antitubercolari. Come risulta dalla relazione illustrativa del bilancio stesso, attuata la organizzazione dei Dispensari di Udine e di Pordenone, in conformità alle disposizioni dello speciale regolamento in vigore, si è ravvivata la opportunità di predisporre l'assetto degli altri Dispensari su basi diverse; e ciò sia per le forti spese che avrebbero altrimenti assorbito una parte notevolissima delle disponibilità del bilancio, sia per le difficoltà ed inconvenienti derivanti da un accanito accentramento.

Però si è ritenuto di dover mantenere sotto la diretta gestione del Consorzio solamente i due Dispensari di Udine e di Pordenone, come i due centri più importanti di irradiazione delle attività dispensarie, sussidiando invece con contributi da stabilirsi i Dispensari di Codroipo e di Tolmezzo, già esistenti, nonché quelli che potranno essere istituiti nel corso dell'esercizio rimanendo, gli stessi, istituzioni autonome, poste, però, sotto il controllo della direzione centrale del Consorzio in base a particolari norme da stabilirsi.

Dopo ampia discussione il progetto di bilancio è stato approvato a voti unanimi nei seguenti termini:

Entrate - Entrate effettive 1.087.772 a 60 cent. - Partite di giro 174.000,00 - Avanzo di amministrazione 1923 lire 105.642,91 - Totale entrate lire 1.367.415,91.

Uscite - Spese effettive 1.193.415,91 - Partite di giro 174.000,00 - Totale uscite lire 1.367.415,91.

Successivamente la Rappresentanza Consorziale, in relazione al nuovo ordinamento del servizio dispensario, ha approvato le speciali norme determinanti le direttive da seguire per l'impiego ed il funzionamento dei dispensari antitubercolari non direttamente gestiti dal Consorzio.

Ha nominato i signori Cesare dott. cav. Giulio e Marioni avv. Giuseppe quali membri della Giunta Esecutiva per il triennio che andrà a scadere nell'anno 1926.

Ha nominato revisori dei conti dell'esercizio 1923 del Consorzio i signori: cav. Amalia della Porta, prof. comm. dott. Guido Borghini, dott. comm. Antonio Cavarzerani, dott. cav. uff. Giuseppe Pitagali e dott. Reginaldo Ferraro.

Ha stabilito di deferire, a norma dell'art. 14 dello Statuto del Consorzio, il signor Pitagali cav. uff. Giuseppe, all'approvazione ed alla firma dei verbali della Rappresentanza Consorziale per l'anno 1923.

Ha infine approvato un provvedimento per la sistemazione del bilancio 1923 del Consorzio.

## Par la Balana fascista 1930

### Adunanza del Comitato esecutivo

#### Lista previsioni

Abbiamo già informato il pubblico della deliberazione presa concordemente dal Comitato degli Orfani di guerra di Udine, presieduto dal cav. uff. G. di Caporale, Podestà di Udine, e dalla Federazione Provinciale Fascista della persona del Segretario Federale, dott. cav. Raimondo de Puppi, di organizzare - per la prossima ricorrenza dell'Epifania, una manifestazione benefica a pro degli Orfani di guerra, di Udine e della Piccola Italia di disgiunto condizioni economiche.

L'iniziativa - che seguendo una nuova direttiva, sotto più alti auspici, rinfaccia il tradizionale rito dell'Albero di Natale o del Cestino della Befana, ha incontrato la piena simpatia non solo negli ambienti politici locali, ma anche fra tutti gli Enti pubblici o i cittadini privati. E sta il fatto che la prima gara generosa hanno già fruttato parecchie migliaia di lire, come i nostri lettori vedranno in un primo elenco di offerte che sarà quanto prima pubblicato.

Ieri, alle ore 11, il Comitato esecutivo si è riunito nella sede della Federazione Provinciale Fascista, per prendere accordi sull'azione da svolgere e sulle incarichi modali da seguire.

Presiedevano i Presidenti delle due Istituzioni promotrici; erano presenti il cav. uff. dott. V. Doretto, il prof. dott. Tarozzi, i Consiglieri ing. prof. Carlo e ing. Brogli, le signore prof. Anna Valle-Prefendi e Emma Forni, tutti i membri del Comitato esecutivo.

Il Presidente cav. de Puppi, richiamando brevemente i fini civili e politici della opera benefica, crede si debbano ripartire le maggiori e più delicate incombenze fra i membri del Comitato più direttamente interessati agli Orfani, ai fratelli e alle Piccole Italiane, epperò speciali incarichi vengono affidati al dott. Virgilio Doretto - ben noto quale infaticabile e benemerito organizzatore - al prof. Tarozzi, alla signora Valle e all'ing. Brogli.

Il Presidente degli Orfani, on. cav. Gino di Caporale, si dice lieto che i due Comitati abbiano potuto associarsi in questa opera, a maggiore garanzia del suo esito felice e dell'ordine perfetto che deve presiedere alla preparazione e distribuzione dei doni.

Possiamo dire fin d'ora che il lavoro destinato a ciascuno dei 600 circa fanciulli, riuscirà non solo gradito ma anche provvidenziale, in quanto esso centerà, fra altro, ottimi oggetti di vestiario, utilissimi a riparare dal freddo. Il Comitato ha poi deliberato di aggiungere al sacco dei Balila una cartolina nera.

Possiamo, dal come la cosa è impostata e avviata, fare le più ottimistiche previsioni. Né i mezzi adeguati a condurre a buon fine l'impresa altamente civile potranno mancare, se lo slancio di tutta la cittadinanza risponderà degnamente all'altare operosità del Comitato organizzatore.

(G. F.)

## Albo dei dottori e radioterapisti commercialisti per la Provincia di Udine

La Segreteria Provinciale del Sindacato Veneto dei Dottori Commercialisti comunica il seguente Albo degli esercenti la libera professione in materia di economia e commercio, «Dottori e Ragionieri Commercialisti», approvato dal R. Tribunale Civile e Penale di Venezia, e formato a sensi del R. Decreto 29 marzo 1923 N. 583:

Dottori Commercialisti: Barbara dr. rag. Faustino, Udine - Chiussi dottor rag. Melchiorre, Udine - Codemo dr. rag. Giulio, Udine - Dal Ben dottor rag. Mario, Udine - Di Gasparo dott. Francesco, Udine - Fantini dott. rag. Aldo, Udine - Farinaccio dott. Francesco, Udine - Luchini dott. rag. Giacomo, Udine - Magro dott. rag. Giovanni, Udine - Passarella dott. rag. Gino Antonio, Udine - Puppi dottor rag. Eusebio, Udine - Piazza dottor rag. Carlo, Maniago - Sargio dottor rag. Arrigo, Tolmezzo - Trauner dottor rag. Domenico, Arzignano-Gemona.

Ragionieri Commercialisti: Albini rag. Luigi, Udine - Agnoli rag. Mario, Udine - Bruno rag. Mirillo, Udine - Cabrinini rag. Ezio, Udine - Cella prof. rag. Dino, Udine - Della Maestra rag. cav. Assi, Udine - Del Negro rag. Luigi, Udine - Fabiano rag. Giuseppe, Udine - Marinatto rag. Cirillo, Udine - Rigo rag. Giovanni, Udine - Martini rag. Leonardo, Pordenone - Pini rag. G. R., Valvasone - Sina rag. Leonardo, Maniago - Valle rag. Antonio, Tolmezzo.

Una lettera del cav. dr. Ragazzoni

On. Sig. Direttore,

E' stato pubblicato il nuovo Albo dei Ragionieri Commercialisti della Provincia di Udine, nel quale non figura il mio nome. L'esclusione è dovuta unicamente al disposto del R. D. 29 marzo 1923 N. 583, in forza del quale coloro che si trovano in determinate condizioni, rimangono inseriti nell'Albo dei Ragionieri; ma, per ciò che riguarda l'oggetto della loro attività professionale, sono «parificati» agli iscritti nell'Albo degli esercenti la professione «in materia di economia e commercio»; cioè hanno diritto di esercitare - senza restrizioni - le funzioni tutte di cui l'art. 3 del suddetto R. D.

La presente dichiarazione ha lo scopo di evitare non esatte interpretazioni. Perciò faccio preghiera alla S. V. di volerla cortesemente pubblicare. Con ringraziamenti ed ossequi.

Udine, via Palladio N. 15, 18 dicembre 1923 (VIII).

Dev. cav. uff. GIOVANNI RAGAZZONI - Segretario comunale diplomato, Ragioniere collegiale e Patrocinatore legale.

RICORDATEVI gentili Signore e Signori del Natale pro figli bisognosi dei mutilati e tubercolosi di guerra.

## Bollo commemorativo pro Croce Rossa Italiana

In occasione delle Augusto Nozze

Il Governo del Re, per la ricorrenza delle Augusto Nozze di S. A. R. il Principe Ereditario con S. A. R. la Principessa Maria José del Belgio, ha consentito la emissione di un francobollo commemorativo che valido per tutto il 1930, sarà messo in vendita, a beneficio della Croce Rossa Italiana, solo nei primi giorni del mese di gennaio p. v.

Il gesto, altamente significativo di commemorare al ricordo di una data cara a tutti gli Italiani, la massima istituzione di beneficenza del Regno, non può sfuggire ad alcuno.

Da tale provvedimento, la Croce Rossa Italiana attinge grande prestigio morale, ed è da augurarsi, che dal primo all'ultimo cittadino nei primi del prossimo anno in cui sarà permessa la vendita dei francobolli-ricordo faranno sì che questa sia seconda o che anche terza essa rappresenti dal punto di vista filatelico una importanza non comune sia nell'interno del Paese che all'Estero.

Il francobollo, edito in due tipi da L. 0.50 e da L. 1.25 porterà l'effigie degli Augusto Principi ed avrà la leggenda «Pro Croce Rossa» e come ripetuti serviranno ad affrancare la corrispondenza a tutto 31 dicembre 1930.

## A proposito degli studi sulla lebbra

Nel nostro numero del 1° dicembre un nostro collaboratore accennando a un comunicato della «Stefani» in cui si accennava ad una notevole relazione sulla lebbra fatta dal capitano medico dott. Ronga di Udine, al congresso di medicina ed igiene coloniale tenutosi in Roma, si chiedeva qualche notizia sul valente professionista.

Siamo in grado di precisare che il capitano dott. Ronga, non è udinese, ma trovato ad Udine da oltre un anno perché in servizio all'Ospedale Militare. Egli ha conseguito il titolo di specialista in seguito a tre anni di assistentato nella R. Clinica Dermosifilopatica di Padova, diretta dal prof. Mario Truffi. E' autore di una pregevole monografia sulla lebbra che lo ha fatto conoscere ed apprezzare nel campo dermatologico e che gli è valsa per la scelta a relatore sullo stesso tema nell'ultimo Congresso di medicina ed igiene coloniale.

## Anche i piccoli dell'Albo Pecile

Per la Colonia Elioterapica

Ieri nel pomeriggio una rappresentanza dei piccoli alunni del Giardino d'Infanzia «G. L. Pecile», accompagnata da una signorina, ha chiesto udienza all'illmo nostro Podestà conte Gino di Caporale, per resargli la somma di L. 80 fra loro raccolta in favore della Colonia Elioterapica che sarà istituita al «Principe Umberto di Savoia», in ricordo delle nozze sue auspicate.

Il Podestà, molto commosso per l'atto equamente gentile dei piccoli offerenti, sempre fra i primi a concorrere nelle iniziative benefiche che vanno da anni sorgendo in città - li ha vivamente ringraziati per l'offerta assai significativa e li ha pregati di rendersi interpreti del suo animo grato presso la signora Direttrice e presso i compagni di Scuola.

## Servizio corrispondenze nel periodo delle feste

Per meglio garantire, nel periodo della prossima Festa, il regolare incasso delle corrispondenze, che nel periodo stesso sono impostate in misura di molto superiore al normale, la Direzione delle Poste raccomanda al pubblico di scrivere gli indirizzi in modo nitido e chiaro; o di non omettere mai la indicazione della Provincia cui appartiene l'Ufficio di destinazione; costituendo tale indicazione elemento importantissimo, per facilitare e rendere più rapido il lavoro di smistamento, al quale le corrispondenze vanno sottoposte per la consegna alle linee ferroviarie o transitarie che debbono effettuare il trasporto.

## Spettacoli d'oggi

TEATRO PUCCINI - Stagione lirica: «La Traviata».

CINE EDEN - «Il Conte di Montecristo» grande successo.

CINE CELCHINI - «Waterloo» capolavoro colossale e variato.

CINE MODERNO - «I dominatori dell'Atlantico» e Varietà.



**CINZANO**  
LA GRANDE MARCA NAZIONALE

**Pasticceria DORTA & FANTINI**  
Specialità **PANETTONI**  
LAVORAZIONE CON BURRO NATURALE  
Gubane, Meringhe alla Panna, Torroni, Mostarde  
SI ASSUMONO SPEDIZIONI

**"RADIO 33"**  
della RADIO VICTOR CORPORATION OF AMERICA  
è l'apparecchio di classe, alimentato dalla normale corrente luce, che riceve in forte e toporante tutte le Stazioni d'Europa.  
Per dare a tutti la possibilità di acquistarlo  
DA OGGI AL 31 DICEMBRE 1923 verrà venduto  
A RATE MENSILI senza aumento di prezzo e senza interessi.  
Per prendere visione delle condizioni e per prove gratuite anche a domicilio, rivolgersi alla Rappresentante esclusiva:  
«LA RADIOTECHICA» (Ing. A. Rota e F. Casoli).  
UDINE - Via Cavour (Palazzo degli Uffici).

**Nelle Pasticcerie SOMMARIVA**  
via Vittorio Veneto - Piazza Duomo - Via Bartolini  
SI VENDONO I SPECIALI  
**Panettoni**  
CONFEZIONATI CON BURRO NATURALE  
DI PROPRIA FABBRICAZIONE - GIORNALMENTE FRESCHI  
Si assumono spedizioni (scatto al rivenditori)

**Antico Negozio d'Ottica e Fotografia**  
**GIUSEPPE GIACOBBI**  
UDINE - Via Vittorio Veneto N. 26 - UDINE  
DITTA FONDATA NEL 1893  
che nulla ha in comune con altra Ditta omonima della Città  
Grande assortimento di articoli di Ottica e Fotografia delle  
Primarie Case: Zeiss - Woiglander - Agfa - Rodenstock, ecc.  
**Lenzi Zeiss Punktal**  
le migliori esistenti

**Pasticceria Francesco Quendolo**  
UDINE - Via Bartolini, 6 - UDINE  
Specialità **PANETTONI**  
DI PROPRIA FABBRICAZIONE  
Dolci assortiti - Servizio a domicilio e fuori

**PREMIATA PASTICCERIA**  
**INES ZORZI**  
Via Mercerie 4 - UDINE - Telefono 5.12  
**Specialità PANETTONI**  
confezionati con burro naturale  
giornalmente freschi a L. 14 il Kg.  
Fabbricazione propria di **TORRONI** di ogni specie  
Gubane - Mostarda - Meringhe alla panna  
Si assumono spedizioni  
La Ditta augura il Buon Natale alla sua Spett. Clientela

## Concorso letterario fra studenti delle terze liceali

Abbiamo da Roma, 18:

«L'Italia Letteraria» pubblicherà nel numero di sabato prossimo il bando di un concorso per lo svolgimento di un tema in lingua italiana al quale sono invitati a partecipare gli studenti delle terze liceali degli Istituti di Stato e pareggiati. Questa iniziativa, che ha lo scopo di incoraggiare i giovani all'amore della cultura, è posta sotto l'alto patronato di S. E. il Ministro della Educazione Nazionale il quale ne ha approvato le modalità.

Il tema proposto ai concorrenti è il seguente: «L'insegnamento agrario di Virgilio e la politica rurale del Fascismo»; ed è stato dettato da S. E. il Ministro Mussolini.

S. E. il Capo del Governo ha voluto così attestare la sua simpatia per gli scopi che questo concorso si prefigge e la sua fiducia nella maturità spirituale della gioventù italiana.

La Commissione giudicatrice è composta di 5 membri designati da S. E. Balbino Giuliano, nelle persone di Fausto Maria Martini, prof. Manfredo Porona, Umberto Fracchia, segretario.

Il vincitore riceverà in premio un biglietto per un viaggio circolare in Italia. Il lavoro vincente sarà pubblicato.

A questo concorso ne seguiranno altri ad intervalli di due mesi per la durata dell'anno scolastico. I temi saranno di volta in volta redatti da illustri personalità del mondo politico, accademico e letterario.

Il Pasco del Miniere ed altre varietà americane - di due anni - da Casarsa

## Istituto Fascista di Cultura

Stasera alle ore 21, nell'Aula Magna del R. Istituto Tecnico, la professoressa Marcella Ravà terrà una conferenza sul tema: «L'idea di Roma attraverso i tempi».

L'ingresso è libero e l'aula sarà riccaldata.

## A proposito della Bonifica di Segusio

La Federazione Provinciale Sindacati Fascisti Agricoltori si comunica (in relazione alla notizia comparsa sui giornali in questi ultimi giorni, riguardanti i lavori eseguiti dal Genio Civile per la sistemazione idraulica della palude di Segusio) che le osservazioni fatte dagli agricoltori durante la seduta tenuta in proposito a Spilimbergo, si riferivano specialmente alla viabilità ed agli accessi ai fondi, opere interessanti più la bonifica integrale che non la sistemazione idraulica vera e propria.

## Società Veterani e Reduci

Elargizioni per il Natale

Il Consigliere della Società Veterani e Reduci della Patria Battaglia cav. Sante Scarpa, in sostituzione del compianto Presidente cav. uff. Giuseppe Conti, comunica:

I soci effettivi e le vedove di soci disgiunti sono invitati alla sede sociale lunedì 23 corrente in via Beato Odorico da Fossanova (ex via dell'Ospedale) per la consegna elargizione nella ricorrenza della Festa di Natale. I soci si presenteranno alle ore 3.30 e le vedove alle ore 11.



## Teatro "Puccini"

Stagione d'opera

## La prima di "Traviata"

Con un pubblico appassionato della musica verdiana eternamente bella, ieri sera ha avuto principio questa breve stagione d'opera che la Direzione del Teatro "Puccini" ha avuto la felice idea di allestire.

Il maestro comm. Edmondo De Vecchi è un magnifico direttore d'orchestra. Egli ha guidato a memoria l'esecuzione della "Traviata" del sommo Verdi, ed ha saputo interpretare e rendere palese tutta la bellezza dell'opera popolarissima, specialmente nelle parti affidate alla sola orchestra, che egli egregiamente.

Luigi Palazzini è un soprano magnifico. Di lei, che incarna splendidamente la figura di Violetta, non posso dire che in un mondo di bene, poiché assommo in sé tutti i requisiti indispensabili al suo ruolo. Voce morbida e facile agli acuti, docilissima al gorgheggiare ed alla finezza del voli e dei pianissimi, temperamento artistico sensibilissimo, interpretazione nobile e complessa. Le sue arie ed i suoi duetti riflettono quanto di più bello ci hanno dato le migliori presentazioni della protagonista. Ed il pubblico glielo ha dimostrato ad usura, tributandole caldi e numerosi applausi anche a scena aperta. Si può dire, senza recar offesa agli altri personaggi dell'opera, che essa è la colonna dello spettacolo. E ciò non pare sia argomento sufficiente per invogliare il

pubblico ad intervenire stasera alla replica di "Traviata".

Il tenore Agostino Casavochi (Alfredo) e il baritone Mario Canavese (Giorgio), si sono disimpegnati con efficacia partecipando con lottina Palazzini alla generalità degli applausi.

Dopo l'Anna Orfei (Flora), la Maria Donatti (Amelia) e gli altri, compresi i cori d'armati e sesti.

Il cav. Antonio Manari ha diretto con competenza le azioni sceniche.

Dopo ogni quadro gli artisti sono stati evocati replicatamente in unione al bravo maestro concertatore.

Questa sera replica di "Traviata". Le gallerie saranno nuovamente zeppa.

Luigi Garsoni.

## Società Amici della Musica

Il primo concerto della nuova annata

Domani sera, venerdì, nel Teatro "Puccini", il violinista Tossy Spivakowsky, con la collaborazione al pianoforte del maestro Bernardo De Placenzia, eseguirà il seguente programma:

1) Tartinì - Sonata in Sol minore per violino solo. - Paganini - Concerto in Re maggiore.

2) Bach - Sonata in Sol minore per violino solo. - Paganini - Concerto in Re maggiore.

3) Bloch - Bial-Schana - Beethoven - Marcia turca. - Tvorak - Danza slava in Mi minore. - Szymanowski - Notturno e tarantella.

Per onorare la memoria della compianta signorina dott. Elda Del Piero, figlia del collega prof. Antonio, hanno offerto alla Cassa Scolastica del R. Istituto Tecnico "Antonio Zenon" L. 5 ciascuno i seguenti signori: prof. Giuseppe Del Abate - prof. Elio Muscarelli - prof. Ernesto Michelini - prof. Damiano De Giampaulis (II elenco).

Per onorare la memoria della compianta dott. Elda Del Piero, il conte cav. Giacomo di Prampere verso alla Sezione Famiglie Caduti in Guerra di Udine la somma di L. 10.

Offerte pervenute alla Associazione "Scuola e Famiglia":

Per onorare la memoria della compianta dott. Elda Del Piero: comm. Massimo Misari L. 10 - Elina Amerli ved. Rovere, 20 - Carmela Piovesan L. 10 - Gli insegnanti del Collegio di Toppo Wassermann (comm. prof. Vincenzo Marchesi, prof. Carlo Fattorelli, prof. Plati Sarti, prof. Emma Forster, prof. Luisa Zennaro, dott. Luisa Pampalini, Anna Forster, Beatrice Petri, Ermelia Conti e Rosina Cabbia) L. 10.

Per onorare la memoria del signor Angelo Cossetti: prof. Teresina Bertoli L. 10 - rag. Renato Bettina, 10.

La signora Caterina Pennato ha elargito L. 100 per la prossima Festa Natalizia.

Il gr. uff. prof. Libero Fracacetti ha offerto L. 10 per onorare la memoria del compianto Angelo Cossetti.

Offerte pervenute alla Società S. Vincenzo de' Paoli:

Per onorare la memoria del dottor Zuzzi: Clemente Clementich L. 5 - Giacomo Colbas L. 5.

La famiglia Loria per l'ononastico di Lucia Bosco L. 10.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

Per onorare la memoria del compianto signor Amleto Raffaelli, gli amici hanno offerto L. 180 al Rifugio Bambino Gesù: Pittini - Pellegrini - Rossi - Savalli - Del Mestre - Bazzini - Feltrin - Rosato - rag. Albertini - avv. Toscano - Enrico Chiussi - cav. Vio - cav. Marchesini - Miani - Meneghetti - Recardini - Cappellani - Facci - Fenaroli - Cotterli.

## S. Gottardo - Pordenone

Riceviamo

A proposito di quanto ha scritto ieri sulla partita di calcio S. Gottardo-Pordenone, mi permette far osservare, che se si esagera a innanzi tutto che prima di scrivere delle cose non esatte, bisogna pensare un tantino sopra, ed in secondo luogo che prima di atteggiarsi a giudici di guerra, occorre saperne un altro tanto.

Comprende che tu sia stato trascinato dalla passione per il gioco della pallina rotonda, ma non bisogna mai mettersi nelle condizioni di esser presi in giro, come la stessa lo è quando calcolata da uomini di gran classe.

Per una buona norma, quando si assiste ad una partita, è necessario sempre prestare attenzione a tutto quello che succede, non vedere soltanto i fatti che l'arbitro fischia contro la propria squadra, non esagerare che lo stesso faccia quello che vogliamo noi, anche andando contro il regolamento.

Occorre invece permettere allo stesso, specie su ancor giovane e quindi non sufficientemente a conoscenza del "fatto" degli sportivi, la possibilità di agire con piena coscienza e tranquillità, e soprattutto permettergli di salvaguardare i diritti dei giocatori o sportivi ospiti i quali, prima, devono difendere i propri colori sul terreno di gioco e, secondo, incitare alla difesa o gioire quando si vince.

Solo così assisteremo a delle belle partite o saranno evitati tanti dolorosi incidenti che pur passando sotto silenzio, infestano ancora oggi, purtroppo anche sui campi che riescono sempre a conservare la norma di emmentamento ospitali.

In quanto poi agli errori che segnalati, non posso che consigliarti a prenderli un regolamento o studiarli, oppure, sarà bene che tu ti cerchi qualche compa-

gnone in materia che gentilmente si presti a darti qualche lezione. Sul campo.

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore

Un altro spettatore